

معلومات المدعى لما بعد إصدار أمر الإغاثة من الاعتداء:

أصدرت المحكمة أمرًا نهائيًا يهدف إلى حمايتك من الاعتداء. من الممكن أن يتم اتهام المدعى عليه بجريمة جنائية في المحكمة الجنائية إذا خالف المدعى عليه الأمر.

بالرغم من صدور أمر نهائي، لكن يمكن الاتصال بأحد المحامين من وكالة مكافحة العنف المنزلي المحلية. للحصول على معلومات بشأن أحد المحامين في منطقتك، تفضل بزيارة هذا الموقع الإلكتروني [/https://vtnetwork.org/get-help](https://vtnetwork.org/get-help)

تسليم الأمر. عادة، يستلم المدعى عليه نسخة من الأمر النهائي يدًا بيد قبل مغادرته للمحكمة. إذا لم يكن المدعى عليه متواجدًا أو لم يحدث هذا، فتقع المسؤولية على المحكمة بتكليف قوات إنفاذ القانون بتسليم الأمر إلى المدعى عليه. إذا لم يتم تسليم المدعى عليه الأمر بشكل شخصي، فلن يدخل الأمر حيز التنفيذ، وقد تكون سلامتك معرضة للخطر.

إنفاذ القانون. تمنع جميع الأوامر المدعى عليه من الاعتداء عليك و/أو على أطفالك. حسب النص الوارد في الأمر، قد يحظر على المدعى عليه التواصل معك أو الاقتراب منك أو من منزلك أو عملك أو مدرستك أو سيارتك. ينبغي لك إبلاغ الشرطة على الفور عن أي مخالفات للأمر. وسوف يساعدونك على إنفاذ الأمر. احتفظ بنسخة معك. ويمكنك الحصول على نسخ إضافية من المحكمة.

التغطية. يستطيع جميع ضباط إنفاذ القانون التحقق من قائمة تشمل الدولة بالكامل لمعرفة إذا ما كان الأمر ساريًا أم لا ومعرفة بنوده. الأمر ساري في جميع أنحاء الولاية والدولة.

فهم الأمر. عليك قراءة الأمر وفهمه. الأمر ضد المدعى عليه فقط. يعنى هذا أن المدعى عليه فقط قد يخالف الأمر ويتعرض للاعتقال. ينبغي لك ألا ترهب بتواصل المدعى عليه معك إذا كان ممنوعًا من التواصل معك. أي دعوى جنائية ضد المدعى عليه منفصلة عن دعوى الإغاثة من الاعتداء هذه. لا يغير أمر محكمة الأسرة هذا من أي شروط للمحكمة الجنائية بشأن إخلاء سبيل المدعى عليه أو إطلاق سراحه بشكل مشروط. لا يؤدي تغيير أمر الإغاثة من الاعتداء هذا أو إلغاؤه إلى تغيير شروط إخلاء سبيل المدعى عليه أو إطلاق سراحه بشكل مشروط.

تغييرات الأمر. فقط المحكمة يمكنها تغيير الأمر أو إلغاؤه. لا يجوز أن تتولى أنت ولا المدعى عليه ولا من خلال الاتفاق بينكما تغيير الأمر. يمكن فقط تغيير الأمر بعد تقديم طلب كتابي إلى المحكمة وإصدار القاضي لقرار بهذا الشأن. قد يطالب القاضي بجلسة استماع قبل إجراء أي تغييرات على الأمر القائم.

التواصل. إذا كنت مضطرًا إلى التواصل مع المدعى عليه وهو ممنوع من التواصل معك، فيجب أن يغير القاضي الأمر قبل أن يسمح للمدعى عليه بالتواصل معك.

المتعلقات الشخصية. قد يسمح الأمر لك أو للمدعى عليه بجلب ممتلكاته الشخصية من المنزل. وينبغي أن يحدث هذا فقط بالطريقة التي يسمح بها الأمر. اتصل بالشرطة المحلية من أجل المساعدة. ربما يتعين عليك دفع مقابل لهذه الخدمة.

انتهاء الصلاحية. الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء الأمر في الصفحة الأخيرة. إذا كنت تريد تمديد الأمر بعد تاريخ الانتهاء، فيجب عليك تقديم طلب كتابي إلى المحكمة. احرص على تقديم الطلب قبل انتهاء الأمر ببضعة أسابيع.

الأطفال. من أجل أن تدرس المحكمة الاحتياجات طويلة الأمد للأطفال بشكل مناسب وشامل، سوف يتعين عليك رفع دعوى نسب أو طلاق أو انفصال أو فسخ ارتباط مدني. سوف تنتهي أي شروط للحضانة أو الزيارة واردة في أمر الإغاثة من الاعتداء هذا مع انتهاء صلاحية الأمر.

الممتلكات. من أجل الحصول على أوامر نهائية بشأن الحقوق في الممتلكات أو الامتلاك، سوف يتعين عليك رفع دعوى طلاق أو انفصال أو فسخ إذا كنتما متزوجين أو مرتبطين بارتباط مدني. إذا لم تكونا متزوجين أو مرتبطين بارتباط مدني، فللحصول على أمر نهائي بشأن امتلاك الممتلكات، فسوف يتعين عليك رفع دعوى ممتلكات صغيرة أو دعوى مدنية في المحكمة العليا.

النماذج. اطلب النماذج من موظفي المحكمة، أو انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.vermontjudiciary.org.

معلومات المدعى عليه لما بعد إصدار أمر الإغاثة من الاعتداء:

أصدرت المحكمة أمراً نهائياً بالإغاثة من الاعتداء. يمكن أن يتم اتهامك بجريمة جنائية في المحكمة الجنائية إذا خالفت هذا الأمر.

فهم الأمر. عليك قراءة الأمر وفهم ما ينص عليه بالتحديد بحيث لا تخالفه. إذا لم تفهم الأمر، فربما عليك الحصول على مساعدة قانونية. احتفظ بنسخة معك. ويمكنك الحصول على نسخ إضافية من المحكمة.

إنفاذ القانون. الأمر ضدك أنت فقط. أنت فقط من يمكنه مخالفته. إذا فعلت ذلك، فمن الممكن أن يتم اعتقالك. سوف تتولى الشرطة إنفاذ الأمر.

ما ينبغي فعله: إذا أمرت بالبقاء بعيداً لمسافة معينة عن المدعى عليه وقابله في مكان عام بشكل عرضي، فيجب عليك عبور الشارع أو مغادرة المتجر أو الابتعاد ببساطة عن الموقف في الحال. إذا كان الأمر يمنعك من الاتصال هاتفياً واتصل بك المدعى، فعليك إنهاء المكالمات.

تغييرات الأمر. فقط المحكمة يمكنها تغيير الأمر أو إلغاؤه. لا يجوز أن تتولى أنت ولا المدعي ولا من خلال الاتفاق بينكما تغيير الأمر. يمكن فقط تغيير الأمر بعد تقديم طلب كتابي إلى المحكمة وإصدار القاضي لقرار بهذا الشأن. قد يطالب القاضي بجلسة استماع قبل إجراء أي تغييرات على الأمر القائم.

التغطية. يستطيع جميع ضباط إنفاذ القانون التحقق من قائمة تشمل الدولة بالكامل لمعرفة إذا ما كان الأمر ساريًا أم لا ومعرفة بنوده. الأمر ساري في جميع أنحاء الولاية والدولة.

الأوامر الجنائية. أي دعوى جنائية ضدك هي منفصلة عن دعوى الإغاثة من الاعتداء هذه. لن يغير أمر محكمة الأسرة هذا من شروط أوامر إخلاء السبيل أو إطلاق السراح المشروط في محكمة المقاطعة (الجنائية). لن يغير تعديل أمر الإغاثة من الاعتداء هذا أو إلغاؤه من شروط إخلاء السبيل أو إطلاق السراح المشروط.

الأسلحة النارية. إذا قمت بشراء أو حيازة الأسلحة النارية أو الذخائر، فربما يتم اتهامك بجريمة فيدرالية. إذا كانت لديك أي أسئلة بشأن هذا الأمر، فربما عليك الحصول على مساعدة قانونية.

الهجرة. إذا لم تكن أحد مواطني الولايات المتحدة، فقد يؤثر الأمر على حقك في البقاء في هذا البلد. إذا كنت مواطناً، فقد يؤثر على حقك في السفر إلى خارج البلاد. قد يتعين عليك الحصول على مساعدة قانونية.

المتعلقات الشخصية. قد يسمح لك الأمر بجلب ممتلكاتك الشخصية من المنزل. وينبغي أن يحدث هذا فقط بالطريقة التي يسمح بها الأمر. اتصل بالشرطة المحلية من أجل المساعدة. ربما يتعين عليك دفع مقابل لهذه الخدمة.

انتهاء الصلاحية. سوف يبقى هذا الأمر ساريًا إلى تاريخ انتهاء صلاحيته المذكور في الصفحة الأخيرة، وسوف يتم إنفاذه كما هو مكتوب إلى ذلك الحين.

الأطفال. من أجل أن تدرس المحكمة الاحتياجات طويلة الأمد للأطفال بشكل مناسب وشامل، سوف يتعين عليك رفع دعوى نسب أو طلاق أو انفصال أو فسخ ارتباط مدني. سوف تنتهي أي شروط للحضانة أو الزيارة واردة في أمر الإغاثة من الاعتداء هذا مع انتهاء صلاحية الأمر.

الممتلكات. من أجل الحصول على أوامر نهائية بشأن الحقوق في الممتلكات أو الامتلاك، سوف يتعين عليك رفع دعوى طلاق أو انفصال أو فسخ إذا كنتما متزوجين أو مرتبطين بارتباط مدني. إذا لم تكونا متزوجين أو مرتبطين بارتباط مدني، فللحصول على أمر نهائي بشأن امتلاك الممتلكات، فسوف يتعين عليك رفع دعوى ممتلكات صغيرة أو دعوى مدنية في المحكمة العليا.